

O Haupt voll Blut und Wunden

attr. to B. of Clairvaux
tr. by P. Gerhardt

«Die Kriegsknechte zogen Ihn aus und legten Ihm einen Purpurmantel an, flochten eine Dornenkron
und setzten sie auf Seinen Kopf, dann gaben sie Ihm ein Rohr in Seine rechte Hand,
beugten die Knie vor Ihm und spotteten: «Sei begrüßt, Du König der Juden!»» (Mt.27,27-29)

H. L. Hassler
har. by J. S. Bach

1. O Haupt voll Blut und Wunden, voll Schmerz und voller Hohn!
2. Nun, was Du, Herr, erduldest, ist alles meine Last;
3. Ich danke Dir von Herzen, o Jesus, liebster Freund,
4. Wenn ich einmal soll scheiden, so scheide nicht von mir;
5. Erscheine mir zum Schilde, zum Trost in meinem Tod,

O Haupt, zum Spott gebunden mit einer Dornenkron!
ich hab es selbst verschuldet, was Du getragen hast.
für Deine Todes-schmerzen, da Du's so gut gemeint.
wenn ich den Tod soll leiden, so tritt Du dann herfür.
und laß mich sehn Dein Bilde in Deiner Kreuzes-not!

O Haupt, sonst schön gekrönet mit höchster Ehr und Zier,
Schau her, hier steh ich Armer, der Zorn verdiet hat.
Ach gib, daß ich mich halte zu Dir und Deiner Treu
Wenn mir am allerbängsten wird um das Herze sein,
Da will ich nach Dir blicken, da will ich glaubensvoll

jetzt aber gar verhönet: Gedrückt seist Du mir!
Gib mir, o mein Erbarmer, den Anblick Deiner Gnad!
und, wenn ich einst erkalte, in Dir mein Ende sei.
so reiße mich aus den Ängsten kraft Deiner Angst und Pein!
Dich fest an mein Herz drücken. Wer so stirbt, der stirbt wohl.

English title: O Sacred Head, Now Wounded

O sacred head, now wounded, with grief and shame weighed down ...

Sources:

- «Lieder für Kinder Gottes», 1899 (176)
- «Evangeliums-Lieder» (Gospel Hymns), 1897 (320)
- «Gesangbuch», 1952 (91)
- «Liederbuch» (1034)
- «Reichs-Lieder» (79)
- «Siegesklänge» (68)
- «Zions Lieder», 1907 (214)
- «Zions Wahrheitslieder», 1986 (63)